

# LA NOVELA DEL DÍA



MISS DOROTHY PHILLIPS, MI ESPOSA

Por HORACIO QUIROGA

LA NOVELA  
DEL DÍA

# HOY ES UN PLACER EL PURGARSE

Un estómago sucio es foco de infecciones y fermentos: causa de fiebres, mareos, dolor de cabeza, fatigas, inapetencia (que conduce a la anemia y la tisis), neurastenia, enteritis, colitis, etc., etc.

## UN SOLO PURGANTE

puede tomarse como azúcar en el desayuno, por su gusto especial y agradable, el

## SACARO = CACAO

eficaz e inofensivo, es insustituible durante el embarazo y lactancia, e indicado para quienes padecen de los riñones.

**MUESTRA GRATIS:** Remitimos, enviando este aviso con una estampilla de 5 centavos para el franqueo a Compañía "Sacaro cacao", casilla de correos 98, Bs. As.

De venta en todas las Farmacias

# "LA NOVELA DEL DIA"

Director: LUIS LUCHIA PUIG

Oficinas: CANGALLO 666

## APARECE LOS VIERNES

CON UNA OBRA DE PALPITANTE INTERÉS DE  
LOS MEJORES AUTORES LATINO-AMERICANOS

### PUBLICADAS:

- 1º Bombarda, de Hugo West (G. Martínez Zuviria) 2ª edición.
- 2º El Lapidador, de Belisario Roldán.
- 3º Gato escaldado, de Victorina Malharro.
- 4º Historia de un momento espiritual, de Manuel Gálvez.
- 5º Drama de Hogar, de Luis Barrantes Molina.
- 6º El hombre que se casó con su suegra, de Juan I. Gálvez.
- 7º y 7º (bis) Raqueia, de Benito Lynch (en dos partes).
- 8º Un momento de locura, de Carlota Garrido de la Peña.
- 9º Una Ilusión, de José Insua.
- 10º El sí de Luisita, de Julio F. Escobar. (Agotada), en reedición.
- 11º "Tata", de Mario Gorostarzá.

El Viernes próximo se publicará:

## MAXIMALISMO

Por JOSÉ M. SAMPERIO

y se irán editando semanalmente:

- 14º El vendedor de alhajas, de Enrique García Velloso.
- 15º La voz de la Pampa, de Julio Llanos.
- 16º La nenita vuelve....., de B. González Arrile.
- 17º El Sudario de Oro, de Atilio Chiapori.
- 18º La Judía, de F. Defelippi Novoa.
- 19º Una vida, de Mariano A. Barrenechea.

Único concesionario para la venta en la Capital Federal:

ALFONSO MARCHESANO

Calle Anchorena 1232

Rogamos a los señores librerías y agencias de publicaciones, interesados por esta Novela se dirijan a la Editorial TOR, para todo lo referente a pedidos y exclusiva.

VICTORIA 786 - Buenos Aires

### CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN

Edición Económica		Edición de Lujo	
ARGENTINA:		ARGENTINA:	
Trimestre.....	\$ 1.25 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	Trimestre.....	\$ 2.50 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>
Semestre.....	» 2.50 »	Semestre.....	» 5.00 »
Año.....	» 5.00 »	Año.....	» 10.00 »
Número suelto.....	» 0.10 »	Número suelto.....	» 0.20 »
EXTERIOR:		EXTERIOR:	
Semestre.....	\$ 2.00 o/s	Semestre.....	\$ 4.00 o/s
Año.....	» 4.00 »	Año.....	» 8.00 »



# NO TIRE SUS CAMISAS, SEÑOR!...

En muchas casas de familias se echan a un lado, por inservibles, camisas que por tener la pechera o los puños un poco rozados parece que ya no tienen remedio. Pues, no señor, no es así; con poco dinero las ponemos en estado de servir por doble tiempo de lo que han servido.

□ □ Única casa en Sud-América, con □ □  
□ □ taller especial para composturas □ □

## COMPOSTURAS ESPECIALES CON HILO EXTRAFINO

CAMBIAR		CAMBIAR	
Cuellos . . . . .	1.20 cju	Tirillas de puños . . . . .	0.90 par
Tirillas de cuello . . . . .	0.75 "	Puños . . . . .	1.20 "
Pechera hilo lisa . . . . .	1.80 "	Puños dobles . . . . .	1.80 "
Pechera hilo tablas . . . . .	2.25 "	Refuerzos tiradores . . . . .	0.90 "
Carteras de pecha . . . . .	0.90 "	Hombreras (religiosa) . . . . .	0.75 "

## COMPOSTURAS EN SEDA PRECIOS CONVENCIONALES

Cuanto más rica es una Camisa, tanto más merece ser arreglada

Guarde esta tarifa, que si no es hoy, mañana le será útil

# "LA REINA"

DE

# HIPÓLITO SUAREZ

CALLE SANTA FÉ 1616

BUENOS AIRES

Unión Telefónica 2635 (Junca)

# Miss Dorothy Phillips, mi estroca

Novela inédita y original de HORACIO QUIROGA

Yo pertenezco al grupo de los pobres diablos que salen del cinematógrafo enamorados noche a noche de una estrella. Me llamo Guillermo Grant, tengo 31 años, soy alto, delgado y trigueño, como cuadra, a efectos de la exportación, a un americano del sur. Estoy apenas en regular posición, y gozo de buena salud.

Tal creo de mí; pero como es una verdad clásica el conocerse mal, muy posible es que me equivoque en la mayoría de los datos— los de la edad inclusive.

Así y todo, he pasado la vida sin quejarme demasiado, en resumen muy poco descontento de la suerte, menos cuando no he podido mirar de frente un par de hermosos ojos todos el tiempo que hubiera deseado.

Hay hombres, mucho más respetables que yo, desde luego, que si algo reprochan a la vida es no haberles dado tiempo para redondear un hermoso pensamiento. Son personas de vasta responsabilidad moral ante ellos mismos, en quienes no cabe ni en posesión ni en comprensión la friolidad de mis 31 años de existencia. Yo no he dejado sin embargo de tener amarguras, aspiracioncitas, y por mi cabeza ha pasado una que otra vez algún pensamiento. Pero en ningún instante la angustia y el ansia han turbado mis horas como al sentir detenidos en mí dos ojos de gran belleza.

Es también una verdad clásica que no hay hermosura completa si los ojos no son el primer rasgo bello del semblante. Por mi parte, si yo fuera dictador decretaría la muerte de toda mujer que presumiera de hermosa teniendo los ojos feos. Ni más ni menos. Hay derecho para hacer saltar un país de abajo a arriba, y el mismo derecho, pero al revés, de aplastarlo de arriba a abajo. Hay derecho para muchísimas cosas. Pero para lo que no hay derecho, ni lo habrá nunca, es para usurpar el título de belleza, cuando la dama tiene ojos de ratón. No importa que la boca, la nariz, el corte de cara sean admirables; faltan los ojos, que son todo.

—El alma se ve en los ojos — dijo alguien. — Y el cuerpo también, agregó yo. Por lo cual, erigido en comisario de un comité ideal de Belleza. Pública, enviaría sin otro motivo a la dama que cometiera tal crimen. Y tal vez a dos o tres amigas.

Con esta indignación — y los deleites correlativos — he pasado los 31 años de mi vida esperando, esperando.

¿Esperando qué? Dios lo sabe. Acaso el bendito país en que las mujeres consideran cosa muy ligera mirar largamente en los ojos a un hombre a quien ven por primera vez. Porque no hay suspensión de aliento, absorción más paralizante que la que ejercen dos ojos extraordinariamente bellos. Es tal, que ni aún se requiere que los ojos nos miren con amor. Ellos

son en sí mismo el abismo, el vértigo en que el varón pierde la cabeza — sobre todo cuando no puede caer en aquél. Esto, cuando nos miran por casualidad; porque si el amor es la clave de esa casualidad, no hay entonces locura que sea digna de ser cometida por ellos.

Quien esto anota es un hombre de bien, con ideas juiciosas y ponderadas. Podrá parecer frívolo, pero lo que dice no lo es. Si una pulgada de más o de menos en la nariz de Cleopatra — según el filósofo — hubiera cambiado el mundo, no quiero pensar en lo que podía haber pasado si aquella señora llega a tener los ojos más hermosos de lo que los tuvo: El Occidente desplazado hacia el Oriente 300 años antes, — y el resto.

Siendo como soy, se comprende muy bien que el advenimiento del cinematógrafo haya sido para mí el comienzo de una nueva era por la cual cuento las noches sucesivas en que he salido mareado y pálido del cine, porque he dejado mi corazón con todas sus pulsaciones en la pantalla que impregnó por tres cuartos de hora el encanto de Brownie Vernon.

Los pintores odian al cinematógrafo porque dicen que en éste la luz vibra, mientras en sus cuadros la luz está muerta. Lo ideal, para los pobres artistas, sería pintar cuadros cinematográficos. Lo comprendo bien. Pero no sé si ellos comprenderán la vibración que sacude a un pobre mortal de la cabeza a los pies, cuando una hermosísima muchacha nos tiende por una hora su propia vibración personal, al alcance de la boca.

Porque no debe olvidarse que contadísimas veces en la vida nos es dado ver tan de cerca a una mujer como en la pantalla. El paso de una hermosa chica a nuestro lado constituye ya una de las pocas cosas por las cuales valga la pena retardar el paso, detenerlo, volver la cabeza—y perderla. No abundan estas pequeñas felicidades.

Ahora bien; ¿qué es este fugaz deslumbramiento, ante el vértigo sostenido, torturador, implacable, de tener toda una noche a diez centímetros los ojos de Mildred Harris? A diez, cinco centímetros; piénsese en esto. Como aun en el cinematógrafo hay mujeres feas, las pestañas de una misera, vistas a tal distancia, parecen varas de mimbre. Pero cuando una hermosa estrella detiene y abre el paraíso de sus ojos, de toda la vasta sala, y la guerra europea, y el éter sideral, no queda nada más que el profundo edén de melancolía que se entenebrece en los ojos de Miriam Cooper.

Todo esto es cierto. Entre otras cosas, el cinematógrafo es hoy por hoy un torneo de bellezas sumamente expresivas. Hay hombres que se han enamorado de un retrato, y otros que han perdido para siempre la razón por tal o cual mujer a la que nunca conocieron. Por mi parte, cuánto pudiera yo perder — incluso la vergüenza, — me parecería un bastante buen negocio si al final de la aventura Grace Cunard — pongo por caso — me fuera otorgada por esposa.

Así, provisto de esta sensibilidad un poco anormal, no es de extrañar mi asiduidad al cine, y que las más de las veces salga mareado. En ciertos malos momentos he llegado a vivir dos vidas distintas: una durante el día, en mi oficina y el ambiente normal de Buenos Aires, y la otra de noche, que se prolonga hasta el amanecer; porque sueño, sueño siempre. Y se querrá creer que ellos, mis sueños, no tienen nada que envidiar a los de soltero — ni casado — alguno.

A tanto he llegado, que no sé en esas ocasiones con quién sueño: Billie Burke... Ruth Clifford... Dorothy Phillips... Miriam Cooper...

Y este cuádruple paraíso, ideal, soñado, mentido, todo lo que se quiera, es demasiado mágico, demasiado vivo, demasiado rojo para las noches blancas de un jefe de sección de ministerio.

¿Qué hacer? Tengo ya 31 años y no soy, como se ve, una criatura. Dos únicas soluciones me quedan. Una de ellas es dejar de ir al cinematógrafo. La otra...

Aquí un paréntesis. Yo he estado dos veces a punto de casarme. He sufrido en ellas lo indecible, pensando, calculando a cuatro decimales las probabilidades de felicidad que podían concederme mis dos prometidas, Y he roto las dos veces.

La culpa no estaba en ellas — podrá decirse — sino en mí, que encendía el fuego y destilaba una esencia que no se había formado aún. Es muy posible. Pero para algo me sirvió mi ensayo de química, y cuánto medité y torné a meditar hasta algunos hilos de plata en las sienas, puede resumirse en este apotegma:

No hay mujer en el mundo de la cual un hombre — así la conozca desde que usaba pañales — pueda decir: una vez casada será así y así; tendrá este *real* carácter y estas *tales* reacciones.

Sé de muchos hombres que no se han equivocado, y sé de otro en particular, cuya elección ha sido un verdadero hallazgo, que me hizo esta ligera observación: — Yo soy el hombre más feliz de la tierra con mi mujer; pero no se case nunca.

Dejemos; el punto se presta a demasiadas interpretaciones para insistir; y cerrémosle con una leyenda que, a lo que entiendo, estaba grabada en las puertas de una feliz población de Grecia: — Cada cual sabe lo que pasa en su casa.

Ahora bien; de esta convicción expuesta he deducido esta otra:

La única esperanza posible para el que ha resistido hasta los 30 al matrimonio, es casarse inmediatamente con la primera chica que le guste o le haya gustado mucho al pasar; sin saber quién es, ni cómo se llama, ni qué probabilidades tiene de hacernos feliz; ignorándolo todo, en suma, menos que es joven y que tiene bellos ojos.

En diez minutos, en dos horas a lo más — el tiempo necesario para las formalidades con ella, o los padres y el R. C. — la desconocida de media hora antes se convierte en nuestra íntima esposa.

Ya está. Y ahora, acodados al escritorio, nos ponemos a meditar sobre lo que hemos hecho.

No nos asustemos demasiado, sin embargo. Creo sinceramente que una esposa tomada en estas condiciones no está mucho más distante de hacernos feliz que cualquiera otra. La circunstancia de que hayamos tratado uno o dos años a nuestra novia (en la sala, novias y novios son sumamente agradables) no es infalible garantía de felicidad. Aparentemente, el previo y largo conocimiento supone otorgar esa garantía. En el fondo, los resultados son bastante distintos. Por lo cual vuelvo a creer que estamos tanto o más expuestos a hallar bondades en una esposa improvisada, que decepciones en la que nuestra madura elección juzgó ideal.

Dejemos también esto. Sirva por lo menos para autorizar la resolución muy honda del que escribe estas líneas, que tras el curso de sus inquietudes ha decidido casarse con Miriam Cooper, o Dorothy Phillips,



o Billie Burke, o Brownie Vernon: Variante más o menos, el mismo cuádruple paraíso de mis sueños.

De ellas, en resumen, ¿qué sé? Nada, o poco menos que nada. Pero sé, y esto perfectamente bien, que fuera de estos cuatro pares de ojos y las almas que los animan, todo lo que es promesa de amor puede ser impunemente destruído, quedando ellos. Y como nada sé de ellas como mujeres, mi matrimonio vendrá a ser lo que fué originariamente: una verdadera conquista, en que toda la esposa deseada — cuerpo, vestidos y perfume — es un verdadero hallazgo. Queramos creer que el novio menos devoto de su prometida conoce, poco o mucho, el gusto de sus labios. Es un placer al que nada se puede objetar, si no es que roba a las bodas lo que debería ser su primer dulce tropiezo. Pero para el hombre que a dichas bodas llegue con los ojos vendados, el sólo roce del vestido, cuyo tacto nunca ha conocido, será para él una brusca novedad cargada de amor.

No ignoro que esta mi empresa sobrepasa casi las fuerzas de un hombre que está apenas en regular posición; las estrellas son difíciles de obtener. Allá veremos. Entretanto, mientras pongo en orden mis asuntos y obtengo la licencia necesaria, establezco el siguiente cuadro que podríamos llamar de diagnóstico diferencial:

Miriam Cooper — Dorothy Phillips — Brownie Vernon — Grace Cunard.

El caso Cooper, y su delgadez, es demasiado evidente para no llevar consigo su sentencia. Y es lástima, porque los ojos de esta chica merecen bastante más que el nombre de un pobre diablo como yo. Las mujeres flacas son encantadoras en la calle, bajo las manos de un modisto, y siempre y toda vez que el objeto a admirar, sea no la línea del cuerpo sino la del vestido. Fuera de estos casos, bien poco agradables son.

El caso Phillips es más serio, porque esta mujer tiene una inteligencia tan grande como su corazón, y éste casi tanto como sus ojos.

Brownie Vernon: Fuera de la Cooper, nadie ha abierto los ojos al sol con más hermosura en ellos. Su sola sonrisa es una aurora de felicidad. Pero le falta algo.

Grace Cunard, ella, guarda en sus ojos más picardía que la Billie Burke, lo que es ya bastante decir. Muy inteligente también; *demasiado*, si se quiere.

Elijo, pues; y fijo el cuadro definitivamente en esta forma decreciente:

Dorothy Phillips  
Miriam Cooper  
Brownie Vernon  
Grace Cunard

Se observará que Miriam Cooper ocupa ahora un preferente lugar de vice-novia o sub-esposa, a pesar del grave cargo apuntado. Pero es que después de pensarlo bien, hallo que una mano más o menos descarnada, o un ángulo donde la piel debe ser tensa, pesan menos que la melancolía insondable que está muriendo de amor en los ojos de María.

Y así elijo por esposa a miss Dorothy Phillips (es casada; pero no importa).

El momento tiene para mí seria importancia. He vivido 31 años, pasando por encima de dos noviazgos que a nada me condujeron. Y ahora tengo vivísimo interés en destilar la felicidad — a doble condensador esta vez, — y con el fuego debido.

Como plan de campaña he pensado en varios, y todos ellos dependientes de la necesidad de figurar en ella como hombre de fortuna.

¿Cómo, si no, miss Phillips se sentiría inclinada a aceptar mi mano — sin contar el divorcio con su mal esposo?

Tal simulación es fácil, pero no basta. Precisa además revestir mi nombre de una cierta responsabilidad en el orden artístico, que un jefe de sección de ministerio no es común posea. Con esto, y la protección del dios que está más allá de las probabilidades lógicas, cambio de estado.

Con cuanto he podido hallar de chic en recortes, y una profusión verdaderamente conmovedora de retratos de estrellas, he ido a ver a un impresor.

—Hágame —le dije — un número único de esta ilustración. Deseo una cosa extraordinaria como papel, impresión y lujo.

—¿Y estas observaciones? — consultó — ¿Tricromías?

—Desde luego.

—¿Y aquí?

—Lo que ve.

El hombre hojeó lentamente una por una las páginas, y me miró.

—De esta revista no se va a vender un solo ejemplar — me dijo.

—Ya lo sé. Por esto no hago sino uno solo.

—Es que ni éste se va a vender.

—Me quedaré con él. Lo que deseo ahora es saber qué podrá costar.

—Estas cosas no se pueden contestar así... Ponga ocho mil pesos, que pueden resultar diez mil.

—Perfectamente; pongamos diez mil como máximo por diez ejemplares. ¿Le conviene?

—A mí, sí; pero a Vd. creo que no.

—A mí también. Apróntemelos, pues, con la rapidez que den sus máquinas.

Las máquinas de la casa impresora en cuestión son una maravilla; pero lo que le he pedido es algo para poner a prueba sus máximas virtudes. Véase si no: una ilustración tipo *Plus Ultra*, pero cuatro veces más voluminosa, y con un número de tricromías igual a la mitad de sus páginas. Jamás, como publicación quincenal, se ha visto nada semejante. Ni aún el número de Navidad de *L'Illustration*, una vez por año.

De diez mil pesos, y aun cincuenta mil, yo puedo disponer para la campaña. No más, y de aquí mi aristocrático empeño en un tiraje reducidísimo. Y el impresor tiene a su vez razón de reirse de mi pretensión de poner en venta tal revista.

En lo que se equivoca, porque mi plan es mucho más sencillo. Con ese número en la mano, del cual soy director, me presentaré ante empresarios, accionistas, directores de escena y artistas del cine, como quien dice: En Buenos Aires, capital de Sud América, de las estancias y del entusiasmo por las estrellas, se fabrican estas pequeñeces. Y los yankees, a mirarse a la cara.

A los compatriotas de aquí que hallen que esta combinación rasa como una tangente a la estafa, les diré que tienen mil veces razón. Y más aún: Como el constituirse en editor de tal publicación supone, conjuntamente con una devoción muy viva por las bellas actrices, una fortuna también ardiente, la segunda parte de mi plan consiste en pasar por hombre que se ríe de unas decenas de miles de pesos para hacer su gusto; segunda estafa, como se ve, más rasante que la anterior.

Pero los mismos puritanos apreciarán que yo juego mucho para ganar muy poco; dos ojos, por hermosos que sean, no han constituido nunca un valor de bolsa.

Y si al final de mi empresa obtengo esos ojos, y ellos me devuelven en una larga mirada el honor que perdí por conquistarlos, creo que estaré en paz con el mundo, conmigo mismo — y con el impresor de mi revista.

Estoy a bordo. No dejo en tierra sino algunos amigos, y unas cuantas ilusiones, la mitad de las cuales comieron como bombones mis dos novias. Llevo conmigo la licencia por seis meses, y en la valija los diez ejemplares. Además, un buen número de cartas, porque cae de su peso que a mi edad no considero bastante para acercarme a miss Phillips, toda la psicología de que he hecho gala en las anteriores líneas.

¿Qué más? Cierro los ojos y veo, allá lejos, flamear en la noche una bandera estrellada. Allá voy, divina incógnita, estrella divina y vendada como un Amor.

Por fin en Nueva York, desde hace cinco días. He tenido poca suerte, pues una semana antes se ha iniciado la temporada en Los Angeles. El tiempo es magnífico.

—No se queje de la suerte — me ha dicho mientras almorzábamos mi infante, un personaje del cinematógrafo, — Tal como comienza el verano, tendrán allá luz como para impresionar a oscuras. Podrá ver a todas las estrellas que parecen preocuparle, y esto en los talleres, lo que será muy halagador para ellas; y a pleno sol, lo que no le parecerá tanto a usted.

—¿Por qué?

—Porque las estrellas de día lucen poco. Tienen manchas y arrugas.

—Creo que su esposa, sin embargo... — me he atrevido — es...

—Una estrella. También ella tiene esas cosas. Por esto puedo informarle. Y si quiere un consejo sano, se lo voy a dar; Vd., por lo que puedo deducir, tiene fortuna; ¿no es cierto?

—Algo.

—Muy bien. Y lo que es más fácil de ver, tiene un confortante entusiasmo por las actrices. Por lo tanto, o Vd. se irá a pasear por Europa con una de ellas y será muerto por la vanidad y la insolencia de su estrella, o se casará Vd. y se irán a su estancia de Buenos Aires, donde entonces será usted quien la mate a ella, a lazo limpio. Es un modo de decir, pero expresa la cosa. Yo estoy casado.

—Yo no; pero he hecho algunas reflexiones sobre el matrimonio...

—Bien. ¿Y las va a poner en práctica casándose con una estrella? Usted es un hombre joven. En South América todos son jóvenes en este orden. De negocios, no entienden la primera parte de un film; pero en cuestión de faldas, van a prisa. He visto a algunos correr muy ligero. ¿Su fortuna, la ganó o la ha heredado?

—La heredé.

—Se conoce. Gástela a gusto.

Y con un cordial y grueso apretón de manos, me dejó hasta el día siguiente.

Esto pasaba anteayer. Volví dos veces más, en las cuales amplió mis conocimientos. No he creído deber enterarlo a fondo de mis planes, aunque pudiera serme muy útil por el vasto dominio que tiene de la cosa — que no ha bastado, a pesar de todo, para impedirle casarse con una estrella.

—En el cielo del cine — me ha dicho de despedida — hay estrellas, asteroides y cometas de larga cola y ninguna sustancia dentro. ¡Ojo! amigo... panamericano! ¿También entre ustedes está de moda este film? Cuando vuelva lo llevaré a comer con mi mujer; quedará encantada de un nuevo admirador más. ¿Qué tarjetas lleva para allá?... No, no; rompa eso. Espere un segundo... Esto sí. No tiene más que presentarse y casarse. ¡Ciao!

Al partir el tren, me he quedado pensando en dos cosas: que aquí también el ¡chao! aligera notablemente las despedidas, y que por poco que tropiece con dos o tres tipos como este demonio escéptico y cordial, sentiré el frío del matrimonio.

Esta sensación particularísima la sufren los solteros comprometidos, cuando en la plena, somnolienta y feliz distracción que les proporciona su libertad, recuerdan bruscamente que al mes siguiente se casan. ¡Animo, corazón!

El escalofrío no me abandona, aunque estoy ya en Los Angeles y esta tarde veré a la Phillips.

Mi informante de Nueva York tenía cien veces razón; sin las cartas que él me dió, no hubiera podido acercarme ni aún a las espaldas de un director de escena. Entre otros motivos, parece que los astrónomos de mi jaez abundan en Los Angeles, efectos del destello estelar. He visto así allanadas todas las dificultades, y dentro de dos horas asistiré a la filmación de La gran pasión de la Blue Bird, con la Phillips, Stowell, Chaney y demás. ¡Por fin!

He vuelto a tener ricos informes de otro personaje, Tom H. Burns, accionista de todas las empresas, primer recomendado de mi amigo neoyorquino. Ambos pertenecen al mismo tipo rápido y cortante. Estas gentes nada parecen ignorar tanto como la perífrasis.

—Que Vd. ha tenido suerte, — me dijo el nuevo personaje — se ve con sólo mirarlo. La Universal había proyectado un raid por el Arizona, con el grupo Blue Bird. Buen país aquél. Una víbora de cascabel ha estado a punto de concluir con Chaney, el año pasado. Hay más de las que se merece el Arizona. No se fie, si va allá. ¿Y su revista?... ¡Ah! Muy bien. ¿Esto lo hicieron ustedes en la Argentina? Magnífico. Cuando yo tenga la fortuna suya, voy a hacer también una zoncera como ésta. Zoncera, en boca de un buen yanke, ya sabe lo que quiere decir. ¡Ah, ah!... Todas las estrellas. Y algunas repetidas. Demasiado repetidas, es la palabra, para un simple editor. ¿Vd. es el editor?

—Sí.

—No tenía la menor duda. ¿Y la Phillips? Hay lo menos ocho retratos suyos.

—Tenemos en la Argentina una estimación muy grande por esta artista...

—¡Ya lo creo! Esto se ve con sólo mirarle a Vd. la cara ¿Le gusta?

—Bastante.

—¿Mucho?

—Locamente.

—Es un buen modo de decir. Hasta luego. Lo espero a las tres en la Universal.

Y se fué. Todo lo que pido ahora es que este sentimiento hacia la Phillips, que según parece se me ve en seguida en la cara, no sea

visto por ella. Y si lo ve, que lo guarde su corazón y me lo devuelvan sus ojos.

Mientras escribo esto, no me conformo del todo con la idea de que ayer vi a Dorothy Phillips, a ella misma, con su cuerpo, su traje y sus ojos. Algo imprevisto me había ocupado la tarde, de modo que apenas pude llegar al taller cuando el grupo Blue Bird se retiraba al centro.

—Ha hecho mal -- me dijo mi amigo. — ¿Trae su ilustración? Mejor; así podrá hojársela a su favorita. Venga con nosotros al bar. ¿Conoce a aquel tipo?

—Sí; Lon Chaney.

—El mismo. Tenía los pliegues más marcados cuando se acostó con el crótalo. Ahí tiene a su estrella. Acérquese.

Pero alguno lo llamó, y me olvidó hasta la mitad de la tarde, ocupado en chismes del oficio.

En la mesa del bar — éramos más de quince — yo ocupé un rincón de la cabecera lejos de la Phillips, a cuyo lado mi amigo tomó asiento. Y si la miraba yo, a ella, no hay para qué insistir. Yo no hablaba, desde luego, pues no conocía a nadie; ellos por su parte no se preocupaban en lo más mínimo de mí, ocupados en cruzar la mesa de diálogos en voz muy alta.

Al cabo de una hora Burns me vió.

—Hola! — me gritó — Acérquese aquí. Duncan, deje su asiento y cámbielo por el del señor. Es un amigo reciente, pero de unos puños magníficos para hacerse ilusiones. ¿Cierto? Bien, siéntese. Aquí tiene a su estrella. Puede acercarse más. Dotty, le presento a mi amigo Grant, Guillermo Grant. Habla inglés, pero es sudamericano, como a mil leguas de Méjico. Ojalá se hubieran quedado con el Arizona. No la presento a Vd. porque mi amigo la conoce. ¿La revista, Grant? Vd. verá, Dotty, si digo bien.

No tuve más remedio que tender la revista, que mi amigo comenzó a hojear, del lado derecho de la Phillips.

—Vaya viendo, Dotty. Aquí, como es Vd. Aquí, como era en Lola Morgan...

Le pasó el número, que ella prosiguió hojear con una sonrisa. Mi amigo había dicho ocho veces; pero eran once los retratos de ella.

Sonreía siempre, pasando rápidamente la vista sobre sus fotografías, hasta que se dignó volverse a mí:

—¿Suya, verdad, la revista? Es decir, ¿Vd. la dirige?

—Sí, señora.

—¡Muy interesante!

Aquí una buena pausa, hasta que concluyó el número. Entonces, mirándome por primera vez en los ojos, me dijo:

—Estoy encantada...

—No deseaba otra cosa.

—Muy amable. ¿Podría quedarme con este número?

Como yo demorara un instante en responder, ella añadió:

—Si le causa la menor molestia...

—¿A él? — volvió la cabeza a nosotros mi amigo — No.

—No es Vd., Tom, quien debe responder.

A lo que repuse, mirándola a mi vez en los ojos con tanta cordialidad como ella a mi un momento antes:

—Es que el solo hecho, miss Phillips, de haber dado once fotografías suyas, me excusa de contestar a su pedido.

—Miss — observó mi amigo, volviéndose de nuevo — Muy bien. Un kanaca de tres años no se equivocaría. Pero para un americano de allá abajo, no hay diferencia. *Mistress Phillips*, aquí presente, tiene un esposo. Aunque bien mirado... Dotty, ¿ya arregló eso?

—Casi. A fin de semana, me parece...

—Entonces, miss de nuevo. Grant: si Vd. se casa, divórciese; no hay nada más seductor, a excepción de la propia mujer, después. *Miss*. Usted tenía razón, hace un momento. Dios le conserve siempre ese olfato. Y se despidió de nosotros.

—Es nuestro mejor amigo — me dijo la Phillips — Sin él, que sirve de lazo de unión, no sé qué sería de las empresas unas en contra de las otras.

No respondí nada, claro es, y ella aprovechó la feliz circunstancia para volverse al nuevo ocupante de su derecha y no preocuparse en absoluto de mí.

Quedé virtualmente solo, y bastante triste. Pero como tengo muy buen estómago, comí y bebí con digna tranquilidad que dejó, supongo, bien sentado mi nombre a este respecto.

Así, al retirarnos en comparsa, y mientras cruzábamos el jardín para alcanzar los automóviles, no me extrañó que la Phillips se hubiera olvidado hasta de sus once retratos en mi revista — y qué diremos de mí! Pero cuando puso un pie en el automóvil se volvió a dar la mano a alguno, y *entonces* alcanzó a verme.

—¡Señor Grant! — me gritó — No se olvide de que nos prometió ir al taller esta noche.

Y levantando el brazo, con ese adorable saludo de la mano suelta, que las artistas dominan a la perfección:

—¡Ciao! — me despidió.

Tal como está planteado este asunto, hoy por hoy, pueden deducirse dos cosas: 1o. que yo soy un desgraciado tipo si pretendo otra cosa que ser un south americano salvaje y millonario; y 2o. que la señorita Phillips se preocupa muy poco de ambos aspectos, a no ser para recordarme por *casualidad* una invitación, que no se me había hecho.

“No olvide que lo esperamos...”

Muy bien. Tras de mi color trigueño hay dos o tres estancias que se pueden obtener fácilmente, sin necesidad en lo sucesivo de hacer muecas en la pantalla. Un sudamericano es y será toda la vida un rascacero, magnífico marido que no pedirá sino cajones de champaña a las tres de la mañana, en compañía de su esposa y de cuatro o cinco amigos, casados o no. Tal piensa miss Phillips.

Con lo que se equivoca profundamente. Adorada mía: Un sudamericano puede no entender de negocios ni la primera parte de un film; pero si se trata de una falda, no es el cóncave entero de cinematografistas quien va a caldear el mercado a su capricho. Mucho antes, allá en Buenos Aires, cambié lo que me quedaba de vergüenza por la esperanza de poseer dos bellos ojos. De modo que yo soy quien dirige la operación, y yo quien me pongo en venta, con mi acento latino y mis millones. ¡Ciao!



A las diez en punto estaba en los talleres de la Universal. La amistad de mi prepotente amigo me colocó junto al director de escena, inmediatamente debajo de las máquinas, de modo que pude seguir hito a hito la impresión de varios cuadros.

No creo que haya muchas cosas más artificiales e incongruentes que las escenas de interior del film. Y lo más sorprendente, desde luego, es que los actores lleguen a expresar con naturalidad una emoción cualquiera, ante la comparsa de tipos plantados a un metro de sus ojos, observando su juego.

En el teatro, a quince o treinta metros del público, concibo muy bien que un actor, cuya novia del caso está junto a él en la escena, pueda expresar más o menos bien un amor fingido. Pero en el taller el escenario desaparece totalmente cuando los cuadros son de detalle. Aquí el actor permanece quieto y solo mientras la máquina se va aproximando a su cara hasta tocarla casi. Y el director le grita: — Mire ahora aquí... ¿Ella se ha ido, entiende? Vd. cree que la va a perder... Mírela con melancolía... Más! Eso no es melancolía!... Bueno, ahora sí... La luz!

Y mientras los focos inundan hasta enceguerlo la cara del infeliz, él permanece mirando con aire de enamorado a una escoba o a un tramoyista, ante el rostro aburrido del director.

Sin duda alguna se necesita una muy fuerte dosis de desparpajo para expresar no importa qué en tales circunstancias. Y ello proviene de que Dios hizo el pudor del alma para los hombres y algunas mujeres; pero no para los actores.

Admirables, de todos modos, estos seres que nos muestran luego en la totalidad del film, una caracterización sumamente fuerte, a veces. En *Casa de muñeca*, por ejemplo, obra laboriosamente "interpretada" en las tablas, está aún por nacer la actriz que pueda medirse con la Nora de Dorothy Phillips, aunque no se oiga su voz ni sea ésta de oro, posiblemente, como la de la cómica Sarah.

Y de paso sea dicho: todo el concepto francés de la escena vale menos que un humilde film a diez centavos. Aqués pivota entero sobre la afectación, y en éste suele hallarse muy a menudo la divina condición que es primera en las obras de arte como en las cartas de amor: la sinceridad, que es decir sencillez de expresión interna y externa.

"Vale más una declaración de amor torpemente hecha, en prosa, que una afiligranada en verso".

Este humilde aforismo de los jóvenes da la razón de cuándo el arte es obra de modistos, y cuándo de hombres.

—Sí, pero las gentes no lo ven — me decía Stowell cuando salíamos del taller. — Vd. conoce las concesiones inequívocas al público en cada film.

—Desde luego; pero el mismo público es quien ha hecho la fama del grupo de ustedes. Algo pesca siempre; algo hay de lúcido en la honradez —aún la artística — que abre los ojos del mismo ciego.

—En el país de Vd., es posible; pero en Europa levantamos siempre resistencia. Cuántas veces pueden no dejan de imputarnos lo que ellos llaman falta de expresión, y que no es más que falta de gesticulación. Esta les encanta. Los hombres, sobre todo, les resultamos sobrios en exceso. Ahí tiene, por ejemplo, *Sendero de espina*. Es el trabajo que he hecho más a gusto... ¿Se va? Venga con nosotros al bar. Oh, la mesa es grande... Dotty!

La interpelada, que cruzaba ya el veredón, se volvió.

—Sto... Ah, señor Grant! No lo había visto.

—Dotty, lleve al señor Grant al bar. Thedy se llevó mi auto.

—Y sí! Siento no poder llevarlo, Stowell... Está lleno.

—Si me permite, podríamos ir en mi máquina — me ofrecí.

—Ya lo creo! Entre, Stowell. Cuidado! Vd. cada vez se pone más grande.

Y he aquí cómo hice el primer viaje en automóvil con Dorothy Phillips, y cómo he sentido también por vez primera el roce de su falda — y nada más!

Stowell, por su parte, me miraba con intención, debida, creo, a la rareza de hallar conceptos razonables sobre arte en un hijo pródigo de la Argentina. Por lo cual hicimos mesa aparte en el bar. Y para satisfacer del todo su curiosidad, me dejé ir a diversas impresiones, incluso las hechas más arriba sobre el taller.

Stowell es inteligente. Es además, el hombre que en este mundo ha visto más de cerca el corazón de la Phillips, desmayándosele en los ojos. Este privilegio suyo crea así entre nosotros un tierno parentesco, que yo soy el único en advertir.

A excepción de Burns:

—Buenas noches a uno y otro — nos ha puesto las manos en los hombros. — ¿Bien, Stowell? No pude ir. ¿Cuántos cuadros? No adelantan gran cosa, que digamos. Y Vd., Grant? Adelanta algo? No responde, es inútil...

—Se me ve también en la cara? — no he podido menos de reirme.

—Todavía no; lo que se ve desde ya es que a Stowell alcanza también su efusión. Dotty quiere almorzar mañana con Vd. y Stowell. No está segura de que sean once las fotografías de su revista. Seremos los cuatro. No le ha dicho nada aún? Dotty! Deje a su Lon un momento. Aquí están los dos Stowell. Y la ventana es fresca.

—Cómo lo olvidé! — nos dijo la Phillips viniendo a sentarse con nosotros — Estaba segura de habérselo dicho... Tendré mucho gusto, señor Grant. Tom: Vd. dice que está más fresco aquí? Bajemos por lo menos al jardín.

Bajamos al jardín. Stowell tuvo el buen gusto de buscarme la boca, y no tuve el menor inconveniente en recordar toda la serie de meditaciones que había hecho en Buenos Aires sobre este extraordinario nuevo arte, en un pasado remoto cuando Dorothy Phillips, con la sombra del sombrero hasta los labios, no me estaba mirando — hace miles de años!

Lo cierto es que aunque no hablé mucho, pues soy más bien parco de palabras, me observaban con atención. Hum!... — me dije — Torna a reproducirse el asombro ante el hijo pródigo del Sur.

—¿Vd. es argentino? — rompió Stowell al cabo de un momento.

—Sí.

—Su nombre es inglés.

—Mi bisabuelo lo era. No creo tener ya nada de inglés.

—Ni el acento!

—Desde luego. He aprendido el idioma solo, y lo practico poco.

La Phillips me miraba.

—Es que le queda muy bien ese acento. Conozco muchos mejicanos que hablan nuestra lengua, y no parece... No es lo mismo.

—Vd. es escritor? — tornó Stowell.

—No — repuse.

—Es lástima, porque sus observaciones tendrían mucho valor para nosotros, viniendo de tan lejos y de otra raza.

—Es lo que pensaba — apoyó la Phillips. — La literatura de ustedes se vería muy reanimada con un poco de parsimonia en la expresión.

—Y en las ideas — dijo Burns. — Esto no hay allá. Doty es muy fuerte en este sector.

—¿Y Vd., escribe? — me volví a ella.

—No; leo cuántas veces tengo tiempo... Conozco bastante, para ser mujer, lo que se escribe en Sud América. Mi abuela era de Tejas. Leo el español, pero no puedo hablarlo.

—¿Y le gusta?

—¿Qué?

—La literatura latina de América.

Se sonrió.

—¿Sinceramente? No.

—¿Y la de la Argentina?

—En particular? No sé... Es tan parecido todo; tan mejicano!

—Bien, Doty — reforzó Burns — En el Arizona, que es Méjico desde los mestizos hasta su mismo infierno, hay crótalos. Pero en el resto hay sinsontes, y pálidas desposadas, y declamación en todo. Y el resto, falso. Nunca ví cosa que sea distinta, en la América de ustedes. Salud, Grant.

—No hay de qué. Nosotros decimos en cambio que aquí no hay sino máquinas.

—Y estrellas de cinematógrafo! — se levantó, poniéndome la mano en el hombro, mientras Stowell recordaba una cita y retiraba a su vez la silla:

—Vamos, Tom; se nos va a ir el tren. Hasta mañana, Doty. Buenas noches, Grant.

Y quedamos solos. Recuerdo muy bien haber dicho que, de ella, deseaba reservarlo todo para el matrimonio, desde su perfume habitual hasta el escote de sus zapatos. Pero ahora, enfrente de mí, inconmensurablemente divina por la evocación que había volcado la urna repleta de mis recuerdos, yo estaba inmóvil devorándola con los ojos.

Pasó un instante de completo silencio.

—Hermosa noche — dijo.

Yo no contesté. Entonces se volvió a mí.

—¿Qué mira? — me preguntó. La pregunta era lógica; pero su mirada no tenía la naturalidad exigible.

—La miro a Vd. — respondí.

—Dése el gusto.

—Me lo doy.

Nueva pausa, que tampoco resistió ella esta vez.

—¿Son tan divertidos como Vd. en la Argentina?

—Algunos — y agregué: Es que lo que le he dicho está a una legua de lo que cree.

—¿Qué creo?

—Que he comenzado con esa frase una conquista de sudamericano.

Ella me miró un instante sin pestañear.

—No — me respondió sencillamente — Tal vez lo creí un momento, pero reflexioné.

—Y no le parezco un piratilla de rica familia, no es cierto?

—Dejemos, Grant, le parece? — se levantó.

—Con mucho gusto, señora. Pero me dolería muchísimo más de lo que Vd. cree, que me desconociera hasta este punto.

—No lo conozco aún; Vd. mejor que yo debe de comprenderlo. Pero no es nada. Mañana hablaremos con más calma. A la una.

He pasado mala noche, pero no he soñado. Mi estado de ánimo será muy comprensible para los muchachos de veinte años a la mañana siguiente de un baile, cuando sienten los nervios lánguidos y la impresión deliciosa de algo muy lejano — que ha pasado hace siete horas.

Duerme, corazón.

Diez nuevos días transcurridos sin adelantar gran cosa. Ayer he ido, como siempre, a reunirme con ellos a la salida del taller.

—Vamos, Grant — me dijo Stowell. — Lon quiere contarle eso de la víbora de cascabel.

—Hace mucho calor en el bar — observé.

—¿No es cierto? — se volvió la Phillips — Yo voy a tomar un poco de aire. Me acompaña, Grant.

—Con mucho gusto. Stowell: a Chaney, que esta noche lo verá. Allá en mi tierra hay, pero son de otra especie. A sus órdenes, miss Phillips.

Ella se rió.

—Todavía no!

—Perdón.

Y salimos a buena velocidad, mientras el crepúsculo comenzaba a caer. Durante un buen rato ella miró adelante, hasta que se volvió francamente a mí.

—Y bien; dígame ahora, pero la verdad, por qué me miraba con tanta atención aquella noche... y otras veces.

Yo estaba también dispuesto a ser franco. Mi propia voz me resultó a mí grave.

—Yo la miro con atención — le dije — porque durante dos años he pensado en Vd. cuánto puede un hombre pensar en una mujer; no hay otro motivo.

—¿Otra vez?...

—No; ya sabe que no.

—¿Y qué piensa?

—Que Vd. es la mujer con más corazón y más inteligencia que haya interpretado personaje alguno.

—¿Siempre le pareció eso?

—Siempre. Desde *Lola Morgan*.

—No es ése mi primer film.

—Lo sé; pero antes no era Vd. dueña de sí.

Me callé un instante.

—Vd. tiene — proseguí — por encima de todo, un profundo sentimiento de compasión. No hay para qué recordar; pero en los momentos de sus films en que la persona a quien Vd. ama cree serle indiferente por no merecerla, y Vd. lo mira sin que él lo advierta, la mirada suya en esos momentos, y ese lento cabeceo suyo, y el mohín de sus labios hinchados de ternura, — todo esto no es posible que surja sino de una estimación muy honda por el hombre viril, y de un corazón que sabe hondamente lo que es amar. Nada más.

—Gracias; pero se equivoca.  
 —No.  
 —Está muy seguro!  
 —Sí. Nadie, créame, la conoce a Vd. como yo. Tal vez conocer no es la palabra; valorar, esto quiero decir.  
 —¿Me valora muy alto?  
 —Sí.  
 —¿Como artista?  
 —Y como mujer. En Vd. son una misma cosa.  
 —No todos piensan como Vd.  
 —Es posible.  
 Y me callé. El auto se detuvo.  
 —¿Bajemos un instante? — dijo — Es tan distinto este aire del del centro...  
 Caminamos un momento, hasta que se dejó caer en un banco de la alameda.  
 —Estoy cansada; ¿Vd. no?  
 Yo no estaba cansado, pero tenía los nervios tirantes. Exactamente como en un film estaba el automóvil detenido en la calzada. Era el mismo ese banco de piedra que yo conocía bien, donde ella, Dorothy Phillips, estaba esperando. Y Stowell... Pero no; era yo mismo quien me acercaba, no Stowell; yo, con el alma temblándome en los labios por caer a sus pies.  
 Quedé inmóvil frente a ella, que soñaba.  
 —Por qué me dice estas cosas...  
 —Se las hubiera dicho mucho antes. No la conocía.  
 —Queda muy raro lo que dice, con su acento...  
 —Puedo callarme — corté.  
 Alzó entonces los ojos desde el banco y sonrió vagamente, pero un largo instante.  
 —¿Qué edad tiene? — murmuró.  
 —Treinta y un años.  
 —Y después de todo lo que me ha dicho, y que yo he escuchado, me ofrece callarse porque le digo que le queda muy bien su acento?  
 —Dotty!  
 Pero ella se levantaba con brusco despertar.  
 —Volvamos!... La culpa la tengo yo, prestándome a esto...  
 Vd. es un muchacho loco, y nada más.  
 En un momento estuve delante de ella, cerrándole el paso.  
 —Dotty! Míreme! Vd. tiene ahora la obligación de mirarme. Oiga esto, solamente: Desde lo más hondo de mi alma, le juro que una sola palabra de cariño suya, redimiría todas las canalladas que haya yo podido cometer con las mujeres. Y que si hay para mí una cosa respetable, oye bien?, es Vd. misma! Aquí tiene — concluí marchando adelante. — Piense ahora lo que quiera de mí.  
 Pero a los veinte pasos ella me detenía a su vez.  
 —Oígame Vd. ahora a mí. Vd. me conoce hace apenas quince días. Y bruscamente...  
 —Hace dos años; no son un día.  
 —¿Pero qué valor quiere Vd. que dé a un... a predilección como la suya por mis condiciones de interpretación! Vd. mismo lo ha dicho. Y a mil leguas!  
 —O a dos mil; es lo mismo! Pero el sólo hecho de haber conocido a mil leguas todo lo que Vd. vale... Y ahora no estoy en Buenos Aires — concluí.  
 —¿A qué vino?

—A verla.  
 —¿Exclusivamente?  
 —Exclusivamente.  
 —¿Está contento?  
 —Sí.  
 Pero mi voz era bastante sorda.  
 —¿Aún después de lo que le he dicho?  
 No contesté.  
 —No me responde? — insistió — Vd., que es tan amigo de jurar, puede jurarme que está contento?  
 Entonces de una ojeada abarqué el paisaje crepuscular, cuyo costado ocupaba el automóvil esperándonos.  
 —Estamos haciendo un film — le dije — Continuémoslo.  
 Y poniéndole la mano derecha en el hombro:  
 —Míreme bien en los ojos... así. Dígame ahora: ¿cree Vd. que tengo cara de odiarla cuando la miro?  
 Ella me miró, me miró...  
 —Vamos — se arrancó pestañeando. Pero yo había sentido a mi vez al tener sus ojos en los míos, lo que nadie es capaz de sentir sin romperse los dedos de impotente felicidad  
 —Cuando Vd. vuelva — dijo por fin en el auto — va a tener otra idea de mí.  
 —Nunca.  
 —Ya verá. Vd. no debía haber venido...  
 —¿Por Vd. o por mí?  
 —Por los dos... A casa, Harry!  
 Y a mí:  
 —Quiere que lo deje en alguna parte?  
 —No; la acompaño hasta su casa.  
 Pero antes de bajar me dijo con voz clara y grave:  
 —Grant: respóndame con toda franqueza... Vd. tiene fortuna?  
 En el espacio de un décimo de segundo revivi toda esta historia desde el principio, y vi la sima abierta por mí mismo, en la que me precipitaba.  
 —Sí — respondí.  
 —Muy grande? Comprende por qué se lo pregunto?  
 —Sí — reafirmé.  
 Sus inmensos ojos se iluminaron y me tendió la mano:  
 —Hasta pronto, entonces. Ciao!  
 Caminé los primeros pasos con los ojos cerrados. Otra voz y otro ¡Ciao! que era ahora una bofetada, me llegaban desde el fondo de quince días lejanísimos, cuando al verla y soñar en su conquista me olvidé un instante de que yo no era sino un vulgar pillete.  
 Nada más que esto; he aquí a lo que he llegado, y lo que busqué con todas mis psicologías. ¿No descubrí allá abajo que las estrellas son difíciles de obtener porque sí, y que se requiere una gran fortuna para adquirirlas? Allí estaba pues la confirmación. ¿No levanté un edificio único para comprar una sola mirada de amor de la Phillips? No podía quejarme.  
 ¿De qué me quejo, pues?  
 Surgen nítidas las palabras de mi amigo: "De negocios, los sudamericanos no entienden ni el abc".  
 Ni de faldas, Sr. Burns. Porque si me faltó dignidad para desvestirme ante ella de pavoreal, siento que me sobra vergüenza para continuar recibiendo por más tiempo una sonrisa que está aspirando sobre mi cara trigueña, la inmensa pampa alfalfada. Conté con muchas cosas; pero con lo que no conté nunca es con este rubor tardío que me impide



robar — aún tratándose de faldas — un beso, un roce de vestido, una simple mirada que no conquisté pobre.

He aquí a lo que he llegado.

Duerme, corazón — para siempre!

Imposible. Cada día la quiero más, y ella.. Precisamente por esto debo concluir. Si fuera ella a esta regia aventura matrimonial con indiferencia hacia mí, acaso hallara fuerzas para llegar al fin — negocio contra negocio. Pero cuando muy cerca a su lado encuentro su mirada, y el tiempo se detiene sobre nosotros, soñando a su vez, entonces mi amor a ella me oprime la mano como a un viejo criminal, y vuelvo en mí.

Amor mío: una vez canté ¡ciao! porque tenía todos los triunfos en mi juego. Los rindo ahora, mano sobre mano, ante una última trampa más fuerte que yo: sacrificarle.

Llevo la vida de siempre, en constante sociedad con Dorothy Phillips, Burns, Stowell, Chaney — del cual he obtenido todos los informes apetecibles sobre las vibras de cascabel y su manera de morder.

Aunque el calor aumenta, no hay modo de evitar el bar a la salida del taller. Cierto es que el hielo lo congela aquí todo, desde el chicle a los ananás.

Rara vez como solo. De noche, con la Phillips. Y de mañana, con Burns y Stowell, por lo menos. Sé por mi amigo que el divorcio de la Phillips es cosa definitiva — miss, por lo tanto.

— Como Vd. lo meditó antes de adivinarlo — me ha dicho Burns, — Matrimonio, Grant? No es malo. Dotty vale Vd. y otro tanto.

— ¡Pero ella me quiere realmente? — he dejado caer.

— Grant: Vd. haría un buen film, pero no poniéndose a mí de director de escena. Cásese con su estrella y gaste dos millones en una empresa. Yo se la administro. Hasta aquí Burns. ¿Qué le parece *La gran pasión*?

— Muy buena. El autor no es tonto. Salvo un poco de amaneramiento de Stowell, ese tipo de carácter le sale. Dotty tiene pasajes como hace tiempo no los hallaba.

— Perfecto. No llegue tarde a la comida.

— ¡Hoy? Creía que era el lunes.

— No. El lunes es el banquete oficial, con damas de mundo, y demás. La consagración. A propósito: ¿Vd. tiene la cabeza fuerte?

— Ya se lo probé la primer noche.

— No basta. Hoy habrá concierto de rom, al final.

— Pierda cuidado.

Magnífico. Para mi situación actual, una orquesta así es lo que me conviene.

Concluyó todo. Solo me resta hacer los preparativos y abandonar Los Angeles, ¿Qué dejo, en suma? Un mal negocillo imaginativo, frustrado. Y más abajo, hecho trizas, mi corazón.

El incidente de anoche pudo haberme costado, según Burns, a quien acabo de dejar en la estación, rojo de calor.

— ¿Qué mosquitos tiene Vds. allá? — me ha dicho. — No haga tonterías, Grant. Cuando uno no es dueño de sí, se queda en Buenos Aires. ¿Los ha visto ya? Bueno, hasta luego.

Se refiere a lo siguiente:

Anoche, después del banquete, cuando quedamos solos los hombres, hubo concierto general, en mangas de camisa. Yo no sé hasta dónde puede llegar la bonachona tolerancia de esta gente para el alcohol. Cierto es que son de origen inglés.

Pero yo soy sudamericano. El alcohol es conmigo menos benevolente — y no tengo además motivo alguno de felicidad. El rom interminable me ponía constantemente por delante a Stowell, con su pelo movedizo y su alta nariz de cerco. Es en el fondo un buen muchacho con suerte, nada más. ¿Y por qué me miraba? ¿Creía que le iba a envidiar algo, sus bufonadas amorosas con cualquier cómica, para compadecerme así? ¡Infeliz!

— A su salud, Stowell! — brindé. — Al gran Stowell!

— A la salud de Grant!

— Y a la de todos Vds... Pobres diablos!

El ruido cesó bruscamente; todas las miradas estaban sobre mí.

— ¿Qué hay Grant? — articuló Burns.

— Nada, queridos amigos... sino que brindo por todos Vds.

Y me puse de pie.

— Brindo a la salud de Vds. porque son los grandes ases del cinematógrafo; empresa Universal, grupo Blue Bird, Lon Chaney, Williams Stowell y... todos! Intérpretes del impulso, eh Chaney? Y del amor, todos. Y del amor, nosotros. Williams S. Stowell! Intérpretes y negociantes del arte, no es esto? Brindo por la gran fortuna del arte, amigos únicos! Y por la de alguno de nosotros! Y por el amor artístico a esa fortuna. Williams S. Stowell, compañero!

Vi las caras contraídas de disgusto. Un resto de lucidez me permitió apreciar hasta el fondo las heces de mi actitud, y el mismo resto de dominio de mí me contuvo. Me retiré, saludando ampliamente.

— Buenas noches, señores. Y si alguno de los presentes, o Stowell o quien quiera que sea, quiere seguir hablando mañana conmigo, estoy a sus órdenes. ¡Ciao!

Se comprende que lo primero que haya hecho esta mañana al levantarme, haya sido ir a buscar a Stowell.

— Perdóneme — le he dicho — Vds. son aquí de otra pasta. Allá el alcohol nos pone agresivos e idiotas.

— Hay algo de esto — me ha apretado la mano sonriendo. — Vamos al bar; allá encontraremos la soda y el hielo necesarios.

Pero en el camino me ha observado:

— Lo que me extraña un poco en Vd., es que no creo tenga motivos para estar disgustado de nadie. ¿No es cierto?

— Más o menos — he cortado.

— Bien.

La soda y el hielo son pobre recursos cuando lo que se busca es sólo un poco de satisfacción de sí mismo.

“Concluyó todo” — anoté este mediodía. Sí, concluyó.

A las siete, cuando comenzaba a poner orden en una valija, el teléfono me llamó.

— ¿Grant?

— Sí.

— Dotty. No va a venir, Grant? Estoy un poco triste.

—Yo más. Voy en seguida.

Y fui, con el estado de ánimo de Régulo cuando volvía a Cartago a sacrificar su vida por insignificancias de honor.

¡Dotty! Dorothy Phillips! Ni la ilusión de haberte gustado un día me queda!

Estaba en traje de calle.

—Sí; hace un momento pensaba salir. Pero lo telefoné. ¿No tenía nada que hacer?

—Nada.

—¿Ni aún deseos de verme?

Pero al mirarme de cerca me puso lentamente los dedos en el brazo.

—¡Grant! ¿Qué tiene Vd. hoy?

Vi sus ojos angustiados por mi dolor huraño.

—¿Qué es eso, Grant?

Y su mano izquierda me tomó del otro brazo. Entonces fijé mis ojos en los de ella y la miré larga y claramente.

—Dotty — le dije. — ¿Qué idea tiene Vd. de mí?

—¿Qué?

—¿Qué idea tiene Vd. de mí. No, no responda... Ya sé; que soy esto y aquello... Dotty! Se lo quería decir, y desde hace mucho tiempo... Desde hace mucho tiempo no soy más que un simple miserable. ¡Y si siquiera fuera esto!... Vd. no sabe nada. ¿Sabe lo que soy? Un pillete, nada más. Un ladronzuelo vulgar, menos que esto... Esto es lo que soy. Dotty! Vd. cree que tengo fortuna, no es cierto?

Su manos cayeron; como estaba cayendo la última ilusión de amor por un hombre; como había caído yo...

—Respóndame! ¿Vd. lo creía?

—Vd. mismo me lo dijo — murmuró.

—Exactamente! Yo mismo se lo dije, y lo dejé decir a todo el mundo. Que tenía una gran fortuna, millones... Esto le dije. ¿Se da bien cuenta ahora de lo que soy? No tengo nada, ni un millón, ni nada! Menos que un miserable, ya se lo dije; un pillete vulgar. Esto soy, Dotty.

Y me callé. Pudo haberse oído durante un rato el volido de una mosca. Y mucho más la lenta vos, si no lejana, terriblemente alejada de mí...

—Por qué me engañó Grant...

—¿Engañar? — salté entonces volviéndome bruscamente a ella. —Ah, no! ¡No la he engañado! Esto no.... Por lo menos.... ¡No, no la engañé, porque acabo de hacer lo que no sé si todos harían! Es lo único que me levanta aún ante mí mismo. No, no! Engañó, antes, puede ser; pero en lo demás... ¿Vd se acuerda de lo que le dije la primer tarde? Quince días, decía Vd. ¡Eran dos años! Y aún sin conocerla! Nadie en el mundo la ha valorado ni ha visto lo que era Vd. como mujer, como yo. Ni nadie la querrá jamás todo cuanto la quiero. ¿Me oye? ¡Nadie, nadie!

Caminé tres pasos, pero me senté en un taburete y apoyé los codos en las rodillas, — postura cómoda cuando el firmamento se ha desplomado sobre nosotros.

—Ahora ya está... — murmuré. — Me voy mañana... Por esto se lo he dicho...

Y más lento:

—Yo le hablé una vez de sus ojos cuando la persona a quien Vd. quería no se daba cuenta...

Y callé otra vez, porque en la situación mía aquella evocación ra-

dante era demasiado cruel. Y en aquel nuevo silencio de amargura desesperada — y final, oí, pero como en sueños, su voz.

—¡Zonzote!...

¿Pero era posible? Levanté la cabeza y la vi a mi lado, a ella! Y vi sus ojos inmensos, húmedos de entregado amor! Y el mohín de sus labios, hinchados de ternura consoladora — como la soñaba en ese instante! ¡como siempre la vi así conmigo!

—Dotty! — salté.

Y ella, entre mis brazos:

—¡Zonzo!... Crees que no lo sabía!

—¿Qué?... ¿Sabías que era pobre?

—Y sí!

—Mi vida! mi estrella! mi Dotty!

—Mi sudamericano...

—Ah, mujer siempre... ¿Por qué me torturaste así?

—Quería saber bien... Ahora soy toda tuya.

—Toda, toda! No sabes lo que he sufrido... Soy un canalla, Dotty!

—Canalla mío.

—¿Y tú?

—Tuya.

—Farsante, eso eres! ¿Cómo pudiste tenerme en ese taburete media hora, si sabías ya? Y con ese aire: "Por qué me engañó, Grant..."

—¿No te encantaba yo como intérprete?

—Mi amor adorado! Todo me encanta! Hasta el film que hemos hecho. Contigo, por fin, Dorothy Phillips!

—¿Verdad que es un film?

—Ya lo creo. Y tú, ¿qué eres?

—Tu estrella.

—¿Y yo?

—Mi sol.

—Pst! Soy hombre. ¿Qué soy?

Y con su arrullo:

—Mi sudamericano...

He volado en el auto a buscar a Burns.

—Me caso con ella—le he dicho. — Grant: Vd. es el más grande hombre de este país, incluso el Arizona. Otra buena noticia; no tengo un centavo.

—Ni uno. Esto lo sabe todos Los Angeles.

He quedado aturdido.

—No se aflija — me ha respondido— ¿Vd. cree que no ha habido antes que Vd. mozalbetes con mejor fortuna que la suya alrededor de Dotty? Cuando pretenda otra vez ser millonario — para divorciarse de Dotty por ejemplo, — suprima las informaciones telegráfica. Mal negociante, Grant.

Pero una sola cosa me ha inquietado.

—¿Por qué dice que me voy a divorciar de Dotty?

—¿Vd.? Jamás. Ella vale dos o tres Grant! y Vd. tiene más suerte ante los ojos de ella de la que se merece. Aproveche.

—Deme un abrazo, Burns!

—Gracias. Y Vd. ¿qué hace ahora, sin un centavo? Dotty no le va a copiar sus informes del ministerio.

Me ha quedado mirándolo.

—Si Vd. fuera otro, le aconsejaría que se contratara con Stowell!

y Chaney. Con menos carácter y menos ojos que los suyos, otros han ido lejos. Pero Vd. no sirve.

—¿Entonces?

—Ponga en orden el film que ha hecho con Dotty; tal cual, reforzando la escena del bar. El final ya lo tienen pronto. Le daré la sugerencia de otras escenas, y propóngaselo a la Blue Bird. ¿El pago? No sé, pero le alcanzará para un paseo por Buenos Aires con Dotty; siempre que jure devolvérsela para la próxima temporada. O'Mara lo mataría.

—¿Quién?

—El presidente. Ahora déjeme bañar. ¿Cuándo se casa?

—En seguida.

—Bien hecho. Hasta luego.

Y mientras yo salía apurado:

—¿Vuelve otra vez con ella? Dígale que me mande el número de su revista. Es un buen documento.

.....  
Pero esto es un sueño. Punto por punto, como acabo de contarle, lo he soñado... No me queda sino para el resto de mis días su profunda emoción, y el pobre paliativo de remitir a Dotty el relato — como lo haré en seguida, — con esta dedicatoria:

“A la señora Dorothy Phillips, rogándole perdone las impertinencias de este sueño, muy dulce para el autor”.

ES PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

El próximo Viernes se publicará:

# MAXIMALISMO

Por JOSÉ M. SAMPERIO

El argumento de esta novela de gran actualidad se desarrolla durante los días de la reciente semana trágica.

# PIDAN

## Extracto de Malta

A LA

### CERVECERIA "BUENOS AIRES"

CAVIA 3264

Unión Telefónica 48 (Palermo)

Cooperativa Telefónica 287 (Norte)

Córtese por esta línea y remítase a esta Administración

..... de 19..

Sr. Administrador de "LA NOVELA DEL DIA"

Cangallo 666

Sírvase Vd. anotarme como suscriptor de esa publicación para la edición de ..... (lujo o económica) por el término de ..... (año o semestre, a contar de.....) a cuyo efecto remítale la suma de \$ ..... m/n., suscripción adelantada.

Nombre y apellido .....

Domicilio .....